



fecha de impresión 10.03.2006

refundido el 19.05.2005

1 Identificación de la sustancia o preparado y de la sociedad o empresa

- **Datos el producto**
- **Nombre comercial:** Xyladecor Protector Ultra Rapido
- **Número del artículo:** U789A/ID 255
- **Utilización del producto / de la elaboración** Colorante
- **Fabricante/distribuidor:**
ICI Paints Deco GmbH
Postfach 100205
D - 40702 Hilden
Tel.: 02103/205-800
- **Área de información:**
DESOWAG GmbH & Co.KG, Int. Holzschutz-Entwicklungszentrum, Xantener Str. 235, D-47495 Rheinberg, 0049-2843/962-211,-203,or 200
- **Información de emergencia**
Werkfeuerwehr Solvay Deutschland
Xantener Straße 237
47495 Rheinberg
Tel.: 02843/73112 ; FAX-Nr.02843/733666

La información adicional referente el producto y el preservative, el consejo para la isothiazolinon-alergia-victima y a la hoja de datos técnica está disponible debajo teléfono: 0049-180/5240042, fax: 0049-180/524 00 22.

2 Composición/información sobre los componentes

- **Caracterización química**
- **Descripción**
Mezcla formada por las sustancias especificadas a continuación con adiciones no peligrosas.

- **Componentes peligrosos:**

CAS: 1336-21-6 EINECS: 215-647-6	Ammoniaklösung 10 - 35% C, N; R 34-50	< 0,50%
	Technisches isothiazolinonhaltiges Konservierungsmittel (MBS) Xi; R 36-43	< 0,25%
CAS: 57-55-6 EINECS: 200-338-0	propano-1,2-diol	< 2,50%

- **Avisos adicionales**
El texto de los posibles riesgos aquí indicados se puede consultar en el capítulo 16.

3 Identificación de peligros

- **Descripción del riesgo:** suprimido
- **Indicaciones adicionales sobre los riesgos para personas y el medio ambiente:**
El producto no es peligroso según el 1999/45/EC directivo.
- **Sistema de clasificación:**
La clasificación corresponde a las listas actuales de la CE, pero siempre completada por la literatura especializada y los informes de las empresas.

4 Primeros auxilios

- **Instrucciones generales:** No se precisan medidas especiales.
- **En caso de inhalación del producto:**
Suministrar aire fresco. En caso de trastornos, consultar al médico.
- **En caso de contacto con la piel:** Lavar en seguida con agua y jabón, enjuagando bien.

(se continua en página 2)



fecha de impresión 10.03.2006

refundido el 19.05.2005

Nombre comercial: Xyladecor Protector Ultra Rapido

(se continua en página 1)

- **En caso de con los ojos:**
Enjuagar durante varios minutos los ojos entornados con agua corriente.
Mandarlo al médico
- **En caso de ingestión:** Mandarlo al médico

5 Medidas de lucha contra incendios

- **Sustancias extintoras adecuadas:**
Combatir los incendios con medidas adaptados al ambiente circundante.
- **Equipo especial de protección:** Poner la protección respiratoria.

6 Medidas en caso de vertido accidental

- **Medidas de protección relativas a personas:**
Llevar puesto equipo de protección. Mantener alejadas las personas sin protección.
- **Medidas de protección para el medio ambiente:**
No dejar introducirse al alcantarillado o las aguas.
- **Procedimiento de limpieza/recepción:**
Quitar con material absorbente (arena, kieselgur, aglutinante de ácidos, aglutinante universal, aserrín).
- **Avisos adicionales:** No desprende sustancias peligrosas.

7 Manipulación y almacenamiento

- **Manejo:**
- **Instrucciones sobre la manipulación segura:** Mantener el depósito cerrado de forma estanca
- **Prevención de incendios y explosiones:** No requiere medidas especiales.
- **Almacenaje:**
- **Exigencias con respecto al almacén y los recipientes:**
El producto se debe almacenar helada-protegio' (un tiempo no más largo debajo de +5°C) y no el excedente +25°C en el envase original.
Las sustancias del peligro del agua se deben almacenar en el acuerdo con la legislación local.
- **Normas en caso de un almacenamiento conjunto:**
No almacenar junto con alimentos.
No almacene junto con sustancias explosivas, infecciosas y radioactivas.
- **Indicaciones adicionales sobre las condiciones de almacenamiento:** Proteger de las heladas.

8 Controles de la exposición/protección personal

- **Instrucciones adicionales sobre el acondicionamiento de instalaciones técnicas:**
Sin datos adicionales, ver punto 7.
- **Componentes con valores límite admisibles que deben controlarse en el puesto de trabajo:**
El producto no contiene cantidades relevantes de sustancias con valores límite que exijan un control en el puesto de trabajo.
- **Instrucciones adicionales:**
Como base se han utilizado las listas vigentes en el momento de la elaboración.
- **Equipo de protección personal**
- **Medidas generales de protección e higiene** Mantener alejado de alimentos, bebidas y forraje.
- **Protección de respiración:** No necesario
- **Protección de manos:** Guantes de protección.
- **Material de los guantes**
Caucho nitrílico

(se continua en página 3)



fecha de impresión 10.03.2006

refundido el 19.05.2005

Nombre comercial: Xyladecor Protector Ultra Rapido

(se continua en página 2)

Espesor del material recomendado: $\geq 0,4$ mm**· Tiempo de penetración del material de los guantes**

Para el alonger y el contact repetido es observar que los tiempos mencionados de la penetración pueden ser más cortos en la práctica, como ésas es determinada por EN 374. El guante protector se debe impermeabilizar cualquier manera según su conviencia del funcionamiento (por ejemplo resistencia mecánica y termal, digestibilidad del producto, antiestática). El guante debe ser substituido del si aparece cualquier muestra el desgaste y rasgón.

· Protección de ojos: Gafas de protección.**· Protección de cuerpo:** Ropa de trabajo protectora

9 Propiedades físicas y químicas

· Datos generales

Forma:	Líquido
Color:	Según denominación del producto
Olor:	Suave

· Modificación de estado**Punto de fusión /campo de fusión:** Indeterminado**Punto de ebullición /campo de ebullición:** > 100°C**· Punto de inflamación:**

No aplicable.

· Autoinflamabilidad:

El producto no es autoinflamable.

· Peligro de explosión:

El producto no es explosivo.

· Densidad a 20°C:ca. 1,05 g/cm³**· Solubilidad en / mezclabilidad con****Agua:** miscible**· Valor pH a 20°C:**

ca. 8,75

· Concentración del medio de solución:**· Concentración del cuerpo sólido:**

ca. 40,0 %

10 Estabilidad y reactividad

· Descomposición térmica / condiciones que deben evitarse:

No se descompone con uso adecuado.

· Reacciones peligrosas No se conocen reacciones peligrosas.**· Productos peligrosos de descomposición:**

No se conocen productos de descomposición peligrosos

11 Información toxicológica

· Toxicidad aguda:**· Efecto estimulante primario:****· En la piel:** No produce irritaciones.**· En el ojo:** No produce irritaciones.**· Sensibilización:** No se conoce ningún efecto sensibilizador

(se continua en página 4)



fecha de impresión 10.03.2006

refundido el 19.05.2005

Nombre comercial: Xyladecor Protector Ultra Rapido

(se continua en página 3)

Instrucciones adicionales toxicológicas:

En conformidad con el procedimiento de cálculo contenido en la última versión de la Normativa General de Clasificación de la CE para Preparados, el producto no requiere etiquetaje. Según nuestra experiencia y las informaciones que tenemos al respecto, el producto no produce ningún efecto perjudicial para la salud cuando se maneja adecuadamente y se emplea con los fines especificados.

12 Información ecológica**Instrucciones generales:**

Nivel de riesgo para el agua 1 (autoclasificación): escasamente peligroso para el agua
No dejar que se infiltre en aguas subterráneas, aguas superficiales o en alcantarillados.

13 Consideraciones relativas a la eliminación**Producto:**

Recomendación: No debe desecharse con la basura doméstica. No debe llegar al alcantarillado.

Catálogo europeo de residuos

08 01 12	Residuos de pintura y barniz, distintos de los especificados en el código 08 01 11
----------	--

Embalajes no purificados:

Recomendación: Eliminación conforme a las disposiciones administrativas.

Producto de limpieza recomendado: Agua, eventualmente añadiendo productos de limpieza.

14 Información relativa al transporte**Transporte terrestre ADR/RID y GGVS/GGVE (nacional/internacional):**

Clase ADR/RID-GGVS/E -

Transporte/datos adicionales:

Clase IMDG/GGVMar: -

Marine pollutant: No

Transporte aéreo ICAO-TI y IATA-DGR:

Clase ICAO/IATA: -

Transporte/datos adicionales:

No se considera un producto peligroso según las disposiciones mencionadas más arriba.

15 Información reglamentaria**Distinción según las directrices de la CEE:**

Deberán observarse las medidas preventivas usuales para la manipulación de productos químicos. Según las directrices de la CEE/Reglamento sobre sustancias peligrosas, el producto no precisa etiquetado.

Frases-S:

2 Manténgase fuera del alcance de los niños.

13 Manténgase lejos de alimentos, bebidas y piensos.

24/25 Evítense el contacto con los ojos y la piel.

28 En caso de contacto con la piel, lávese inmediata y abundantemente con agua y jabón.

36/37/39 Úsense indumentaria y guantes adecuados y protección para los ojos/la cara.

51 Úsense únicamente en lugares bien ventilados.

(se continua en página 5)



fecha de impresión 10.03.2006

refundido el 19.05.2005

Nombre comercial: Xyladecor Protector Ultra Rapido

(se continua en página 4)

- **Reglamento nacional:**
- **Clase de peligro para las aguas:**

Clase	contenido en %
III	< 2,5

- **Clase de peligro para el agua:** CPA 1 (autoclasiicación): poco peligroso para el agua.
- **Contenido europeo de VOC:**
Valor límite de la unión europea para este producto (categoría A/e): 150 g/l (2007). 130 g/l VOC (2010). Este producto contiene máximo 40 g/l VOC.

16 Otra información

Los datos se basan sobre el estado actual de nuestros conocimientos, pero no constituyen garantía alguna de cualidades del producto y no generan ninguna relación jurídica contractual.

- **Frases R relevantes**

- 34 Provoca quemaduras.
- 36 Irrita los ojos.
- 43 Posibilidad de sensibilización en contacto con la piel.
- 50 Muy tóxico para los organismos acuáticos.

- **Persona de contacto:**

DESOWAG GmbH & Co.KG, Int. Holzschutz-Entwicklungszentrum, Abt. PU-1, 47495 Rheinberg, Xantener Str. 235, Tel. 02843/962-211,-203 oder 200

- **Interlocutor** Fr. Kokernak-Kniffel, Hr. Ditzen oder Hr. Bianchi
- * **Datos modificados en relación a la versión anterior**

E